



## Antrag auf Berücksichtigung einer Ausbildungszeit im Ausland für die Berufseingliederungszeit

---

### Warum dieser Antrag?

Sie haben die Schule bzw. das Studium beendet und sind als Arbeitsuchende(r) eingetragen.

Sie können das LfA darum bitten, eine Ausbildung im Ausland für die Erfüllung Ihrer Berufseingliederungszeit zu berücksichtigen. Damit das LfA ihr zustimmt, muss die Ausbildung Ihre Chancen, eine Arbeit zu finden, verbessern.

Rechtsgrundlage: Art. 36 KE 25.11.1991

---

### Brauchen Sie weitere Informationen?

Wenn Sie weitere Auskünfte benötigen, insbesondere über die Bedingungen und die Folgen dieser Berücksichtigung:

- setzen Sie sich in Verbindung mit Ihrer Zahlstelle ;
- lesen Sie das Infoblat Nr. T35 "Haben Sie Recht auf Unterstützungen nach dem Studium?" (...)

Die Infoblätter sind erhältlich bei Ihrer Zahlstelle oder beim Arbeitslosenamt des LfA oder können von der Website des LfA ([www.lfa.be](http://www.lfa.be)) heruntergeladen werden.

---

### Was müssen Sie mit dem ausgefüllten Formular machen?

Sie füllen den Teil I aus und lassen den Teil II vom Veranstalter der Ausbildung ausfüllen.

Im linken Rahmen finden Sie Informationen, die Ihnen beim Ausfüllen dieses Formulars helfen werden.

Vergessen Sie nicht, auf jeder Seite Ihre ENSS-Nummer (Nationalregisternummer) anzugeben.

Nachdem Sie das Formular ausgefüllt haben, reichen Sie es ein:

- **entweder während der Berufseingliederungszeit**, bei dem Büro des LfA oder bei einer Zahlstelle (CGSLB, CSC, FGTB oder HfA) ;
  - **oder nach der Berufseingliederungszeit** bei einer Zahlstelle (CGSLB, CSC, FGTB oder HfA), zusammen mit Ihrem Antrag auf Unterstützung.
- 

### Und dann?

Wenn Sie Ihren Antrag bei der Zahlstelle eingereicht haben, übermittelt diese das Formular an das LfA.

Das LfA schickt Ihnen ein Schreiben mit seiner Entscheidung.

Wenn die Entscheidung positiv ist, brauchen Sie während des Zeitraums, in dem Sie der Ausbildung (dem Praktikum) im Ausland nachgehen, nicht mehr beim Arbeitsvermittlungsdienst als Arbeitsuchender eingetragen zu sein und Ihre Berufseingliederungszeit bleibt gültig.

Wenn das LfA die Berücksichtigung der Ausbildung für die Erfüllung der Wartezeit verweigert, dann wird Ihre Wartezeit während der Dauer des Auslandsaufenthalts ausgesetzt.

Gleichgültig ob Ihrem Antrag stattgegeben wird oder nicht, benachrichtigen Sie den Arbeitsvermittlungsdienst (Arbeitsamt der DG) davon, dass Sie eine Ausbildung im Ausland machen.

Nehmen Sie bei Ihrer Rückkehr mit diesem Dienst wieder Kontakt auf.





Antrag auf Berücksichtigung einer Ausbildungszeit im Ausland für die Berufseingliederungszeit

Datumsstempel der Zahlstelle

Art. 36 KE 25.11.1991

Teil I: vom Arbeitssuchenden auszufüllen

Ihre Personalien

Vorname und Nachname .....

Nummer und Straße .....

Postleitzahl und Gemeinde .....

Ihre ENSS-Nummer steht auf der Rückseite Ihres Personalausweises

Erkennungsnr. des Nationalregisters (ENSS) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Die Angaben 'Telefon' und 'E-Mail' sind fakultativ.

Festnetztelefon .....

E-Mail .....

Ihr Antrag

Ich möchte nachfolgende Ausbildung im Ausland machen:

.....

Ich beantrage, dass meine Ausbildung im Ausland für die Erfüllung der Berufseingliederungszeit berücksichtigt wird:

vom \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ bis zum \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

Ich habe bereits nachfolgende Studien und Ausbildungen gemacht:

.....  
.....

Diese Ausbildung wird meine Chancen verbessern, eine Arbeit zu finden, denn:

.....  
.....

Fügen Sie eventuell Ihren Ausbildungsvertrag bei oder beschreiben Sie die vorgesehenen Aktivitäten.

.....  
.....

Unterschrift

Ihre Erklärungen werden in EDV-Dateien gespeichert. Nähere Informationen über den Schutz dieser Daten finden Sie in der Broschüre über den Schutz des Privatlebens, die beim LfA erhältlich ist. Weitere Informationen finden Sie auf www.lfa.be.

Ich bestätige, dass meine Erklärungen aufrichtig und vollständig sind.

Ich gebe meine Erkennungsnummer des Nationalregisters (ENSS) oben auf der Seite 2 an.

Datum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Unterschrift

## Teil II: vom Veranstalter der Ausbildung auszufüllen

### Veranstalter

Name des Veranstalters .....

Adresse .....

erkläre, dass Frau, Herr .....

für die folgende Ausbildung eingetragen ist:

.....  
.....  
.....

vom \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ bis zum \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

Geben Sie das Land und den Namen der Ausbildungseinrichtung, des Unternehmens o.ä, in dem das Praktikum oder/und die Ausbildung stattfinden, an.

Die Ausbildung findet statt in .....

Wenn möglich, fügen Sie erläuternde Dokumente bei (Praktikumvertrag, Stundenpläne usw.)

bei .....

Wenn es sich ausschließlich um ein Praktikum in der Berufswelt handelt, beschreiben Sie, wie dieses Praktikum betreut wird:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Fakultativ: Geben Sie die Allgemein-genehmigungsnummer des LfA an.

Wenn die Ausbildung oder das Praktikum eine Allgemein-genehmigungsnummer erhalten hat, geben Sie sie hier an:

Y.....

### Unterschrift

Datum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_      Unterschrift des Verantwortlichen      Stempel

Kontaktperson: .....

Telefon: .....